

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



The United Laboratories International Holdings Limited

聯邦制藥國際控股有限公司

(於開曼群島成立之有限公司)

(股份代號: 3933)

二零一零年全年業績公佈

財務摘要

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	增長 %
營業額	6,502,817	4,643,177	40.1%
未計利息、稅項、折舊及攤銷前溢利	1,674,224	1,120,378	49.4%
除稅前溢利	1,163,280	693,370	67.8%
本公司擁有人應佔本年度溢利	974,157	541,443	79.9%
基本每股盈利 (港仙)	78.2 港仙	45.1 港仙	73.4%

主席報告

本人謹代表聯邦制藥國際控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然向各位股東提呈本公司及其附屬(統稱「本集團」或「聯邦制藥」)截至二零一零年十二月三十一日止全年業績公佈。

二零一零年是本集團豐收的一年。本集團之前於內蒙古廠房及銷售團隊的投資進入回報期，銷售錄得高增長，各項營業數據再創歷史新高。回顧期內，本集團之營業額約為 65.0 億港元，較去年上升 40.1%。未計利息、稅項、折舊及攤銷前溢利及除稅前溢利分別約為 16.7 億港元及 11.6 億港元，分別較去年增長 49.4%及 67.8%，再創歷史新高。本集團之全年純利約為 9.7 億港元，較上年度增加近 79.9%。

隨著內蒙古廠房中間體生產線全面投產，以及產品價格回穩，中間體對本集團的貢獻增加。年內，原料藥亦取得理想增長。兩種產品的營業額皆創出歷史新高。制劑產品方面，縱使年內部份產品遭遇降價措施，但對本集團影響輕微，其營業額及盈利均再創新高。年內，制劑銷售團隊的培訓已告完成，目前本集團已擁有約三千名富經驗、富網絡及富知識的銷售人員。隨著銷售網絡及網點完善化，多個主要產品的市場佔有率及覆蓋率上升，為未來業績注入動力。

金融海嘯的影響以及國家對行業環保監管要求的提升，促使行業整合。作為龍頭企業，本集團從中受惠，亦更奠定市場領導位置。本集團一向重視成本控制。年內成本下降，使中間體產品毛利率得以改善，提升競爭力，有助進一步搶佔市場佔有率。而本集團管理層從市場變化中學習及成熟，使本集團根基更穩，更從容面對將來任何客觀市場環境變化。與此同時，國家逐步落實約 8,500 億元人民幣醫療改革投資，及推出《國家基本藥物目錄(基層醫療機構部分)》，對本集團業績亦帶來正面刺激。醫保項目的推廣亦增加市場需求，對本集團而言是一個機遇，全面提升市場推廣投入。

本集團擁有垂直一體化生產模式的優勢，五個主要生產基地相輔相承，使成本持續降低，效率則不斷上升。垂直一體化的內蒙古廠房的全面投產，以及香港制劑廠房、中山制劑廠房及珠海原料藥廠房相繼擴產，產能得以提升，充份發揮降本增效，相得益彰的效果。回顧期間，本集團於業內的領先優勢明顯增強，垂直一體化的模式將繼續是本集團做大做強的重要後盾。各廠房都已經獲得國家 GMP 認證，部份得到 ISO9001 及 ISO14001 的認證，而一些主要產品更獲得包括美國 FDA、歐洲 COS、日本 GMP 等認證或受理，促使客戶群更國際化，並使本集團奠定領導地位。而年底得到五種重組人胰島素獲批的好消息，更令本集團感到振奮，員工士氣如虹。

展望二零一一年，本集團已準備就緒，將再創另一個高峰。二零一一年將是行業整合、汰弱留強加快進行的一年。因而本集團相信於中間體及原料藥方面的市佔率將進一步提升。銷量有望續創新高而價格亦見回升，為本集團提供穩定增長的盈利基礎。制劑方面則持續受惠於醫改、醫保以及扶農的三類國策，加上銷售團隊及網絡的完善化，以及市場推廣措施的配合，相信將會踏上新的盈利上升軌道。展望未來，本集團將採取以下切實可行的措施拓展及優化業務。

本集團將重點拓展國際市場，經過數年考察研究及嘗試，決定於巴西、印度、杜拜等地設立推廣辦事處，以該些點作為跳板，開拓全球市場。近年本集團產品不斷在世界各地取得認證，外國客戶查詢購買不斷，因此本集團決意推動產品的全球化。該等發展中國家以及中東市場對中間體以及原料藥的需求與日俱增，價格亦較佳。本集團將在目前的內銷及出口基礎上，另外推動出口增長。隨著新辦公點的設立，本集團將更緊密地與當地客戶優化關係，並拓展新客戶。憑著強勁的生產基地後盾以及多年出口的經驗，本集團相信此範疇將是本集團優勢所在，並會是業績的增長動力之一。本集團亦會發展新的產能應付有關需求。

本集團將加強投入內蒙古廠房。過去兩年數據證明，內蒙古廠房為本集團帶來莫大的貢獻。由於該地擁有豐富而廉宜的原材料、能源以及人力資料，有助本集團建立較佳成本優勢，因此本集團將進一步投入資金於該地發展垂直一體化的新廠房。規模經濟效應將推動本集團業績更上一層樓。此外，本集團研發的酶法生產阿莫西林原料藥已獲得政府生產批文，將有助本集團進一步降低生產成本以及提升生產效益。該種生產工藝是世界領先工藝，生產過程中無污水、沒雜質，所需能源較少，降本增效。因此，新建產能亦會應因新工藝進行投產，並會有效配合出口以及內銷市場拓展的步速。

隨著本集團的品牌進一步加強，銷售渠道、網絡以及團隊的完善化，管理層預期制劑產品的豐收期持續。銷售團隊目前有約三千人，深入中國各地。本集團早前委任三位負責銷售的管理層加入董事局，可見對此範疇的重視。三位負責銷售董事的加入，將有助本集團於制定長遠發展策略上加強對制劑銷售的規劃及支持。本集團亦加強開拓農村及社區市場，預計有關市場的增長為本集團業績注入強勁動力。

隨著重組人胰島素產品陸續獲批，本集團將投入更多資源發展有關市場。本集團將持續在各地舉行專家研討會，推介有關產品，日前所做的數次推介會均取得理想的成效。本集團亦會加強第三代胰島素制劑的研發及審批工作，務求提升產品多元化以及加強產品競爭力，在此數十億的市場中爭取最佳市場份額。本集團將繼續進行生產線拓展的投入，相信產品銷售額年內會有明顯增幅。過去一年首款重組人胰島素產品推出時，由於有關產品與進口系列胰島素完全等效，而且價格具競爭力，因此市場對產品表示歡迎，投標結果亦較預期為佳。數據顯示目前中國的糖尿病患者超過一億，而且持續增加，重組人胰島素市場高達 50 億人民幣，並且以 20-30% 的年增長率高速發展。因此，此產品將成為本集團未來的一個主要增長動力。

展望未來，本集團將加快國際化的步伐，務求成為世界最頂尖的藥企。我們將善用產品垂直一體化、規模經濟以及聯邦品牌的優勢，積極把握國內外的機遇，推動本集團到達另一個高峰。本集團相信，憑著根基之穩，分析員及投資者的認同及支持，全體管理層及員工的視野及努力，本集團將持續創出亮麗業績，以回饋股東的支持。

二零一零年全年業績

本公司董事會欣然宣佈本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之綜合業績連同二零零九年年度之比較數字載列如下：

綜合全面收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
營業額	3	6,502,817	4,643,177
銷售成本		<u>(3,934,763)</u>	<u>(2,829,159)</u>
毛利		2,568,054	1,814,018
其他收入	4	40,216	22,573
其他收益及虧損	5	16,449	(274)
銷售及分銷開支		<u>(939,082)</u>	<u>(718,022)</u>
行政開支		<u>(359,927)</u>	<u>(291,582)</u>
其他開支		<u>(70,612)</u>	<u>(44,853)</u>
財務成本	6	<u>(91,818)</u>	<u>(88,490)</u>
除稅前溢利		1,163,280	693,370
稅項	7	<u>(189,123)</u>	<u>(151,927)</u>
本公司擁有人應佔本年度溢利	8	<u>974,157</u>	<u>541,443</u>
其他全面收入			
換算表列貨幣產生之匯兌差額		<u>139,083</u>	<u>15,089</u>
本公司擁有人應佔本年度全面收入總額		<u>1,113,240</u>	<u>556,532</u>
基本每股盈利 (港仙)	10	<u>78.2</u>	<u>45.1</u>

綜合財務狀況表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	於二零一零年 十二月三十一日 千港元	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (重列)	於二零零九年 一月一日 千港元 (重列)
非流動資產				
物業、廠房及設備	11	4,651,121	4,009,768	3,488,981
預付租金		108,523	106,687	109,911
商譽		3,588	3,437	3,428
無形資產		3,270	5,450	3,935
購買租賃土地訂金		3,551	3,409	-
購買物業、廠房及機器訂金		136,185	92,541	128,319
可供出售投資		-	-	-
遞延稅項資產		35,659	18,580	6,249
		4,941,897	4,239,872	3,740,823
流動資產				
存貨		1,248,199	884,723	773,991
應收貿易賬款及 應收票據、訂金及預付款	12	2,567,263	1,851,785	1,198,190
衍生金融工具		2,268	-	3,240
預付租金		2,588	2,482	2,495
已抵押銀行存款		381,624	288,645	286,045
銀行結餘及現金		464,055	192,489	165,474
		4,665,997	3,220,124	2,429,435
流動負債				
應付貿易賬款 及應付票據及應計費用	13	1,968,439	1,924,104	1,509,928
應付稅項		83,704	68,697	32,836
借貸		2,350,074	2,205,284	1,775,542
		4,402,217	4,198,085	3,318,306
流動資產(負債)淨值		263,780	(977,961)	(888,871)
總資產減流動負債		5,205,677	3,261,911	2,851,952
非流動負債				
遞延稅項負債		95,735	68,884	35,457
		5,109,942	3,193,027	2,816,495
股本及儲備				
股本	14	13,015	12,000	12,000
儲備		5,096,927	3,181,027	2,804,495
本公司擁有人應佔權益		5,109,942	3,193,027	2,816,495

附註

1. 一般資料

本公司為於開曼群島註冊成立之有限公司。本公司之母公司為於英屬維京群島註冊成立的 Heren Far East Limited；而其最終控股公司為於英屬維京群島註冊成立之 Gesell Holdings Limited。本公司之註冊辦事處位於 Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands，而營業地點位於香港新界元朗工業村福宏街六號。

本公司於中華人民共和國（「中國」）的功能貨幣為人民幣。本集團之綜合財務報表以港元呈列，因為本公司為一間公眾公司，其股份在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市，大部份投資者都在香港，因此董事認為港元更適合用於呈列本集團的經營業績及財務狀況。

2. 應用新訂及經修訂的香港財務報告準則

在本年度，本集團應用以下由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港會計準則（「香港會計準則」）、香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）、修訂及詮釋（「香港（國際財務報告準則詮釋委員會）－詮釋」）（下文統稱「新訂及經修訂香港財務報告準則」）。

香港財務報告準則（修訂）	香港財務報告準則第 5 號之修訂 （作為二零零八年頒佈的香港財務報告準則之改進之一部分）
香港財務報告準則（修訂）	二零零九年頒佈的香港財務報告準則之改進
香港會計準則第 27 號（於二零零八年修訂）	綜合及獨立財務報表
香港會計準則第 39 號（修訂）	合資格套期項目
香港財務報告準則第 2 號（修訂）	集團以現金結算之股份付款交易
香港財務報告準則第 3 號（於二零零八年修訂）	業務合併
香港（國際財務報告準則詮釋委員會）－詮釋第 17 號	向擁有人派發非現金資產
香港－詮釋第 5 號	財務報表之列報－借款人 對有償還要求條款之定期貸款之歸類

除以下所述者外，於本年度採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則對本綜合財務報表並無重大影響。

香港會計準則第 27 號（於二零零八年修訂）及香港財務報告準則第 3 號（於二零零八年修訂）

本集團就收購日期為二零一零年一月一日或以後之業務合併追溯應用香港財務報告準則第 3 號（於二零零八年修訂）「業務合併」。香港會計準則第 27 號（於二零零八年修訂）「綜合及獨立財務報表」有關取得控制權之附屬公司或失去控制權之附屬公司之擁有權變動之會計規定，本集團亦追溯應用至二零一零年一月一日或之後。

由於在年內並無重大交易適用香港財務報告準則第 3 號（於二零零八年修訂）及香港會計準則第 27 號（於二零零八年修訂），故應用香港財務報告準則第 3 號（於二零零八年修訂）、香港會計準則第 27 號（於二零零八年修訂）及其他香港財務報告準則之往後修訂對本集團於本期間或過往會計期間之綜合財務報表並無影響。

本集團於未來期間之業績或會受未來交易所影響，而香港財務報告準則第 3 號（於二零零八年修訂）、香港會計準則第 27 號（於二零零八年修訂）及其他香港財務報告準則之往後修訂均適用於該等交易。

與香港會計準則第 17 號相關的二零零九年頒佈之香港財務報告準則之改進

作為於二零零九年頒佈之香港財務報告準則之改進之一部份，香港會計準則第17號「租賃」對租賃土地之分類已作出修訂。在香港會計準則第17號之修訂前，本集團須將租賃土地分類為經營租賃，並於綜合財務狀況表內呈列租賃土地為預付租賃款項。香港會計準則第17號之修訂免除了此要求。取而代之，該修訂要求租賃土地的分類須依據香港會計準則第17號所載的一般原則，即是否與租賃資產擁有權附帶的絕大風險及回報已轉移予承租人。

根據載於香港會計準則第 17 號之修訂之過渡性條文，本集團需按租約成立時的資料重新評估於二零一零年一月一日未到期的租賃土地的分類。符合財務租賃分類的租賃土地已由預付租賃款項追溯重新分類至物業、廠房及設備。

此導致重新分類為按成本模式計量的物業、廠房及設備。採納香港會計準則第 17 號之修訂對現時或過往會計年度之業績及每股盈利並無構成影響。

香港詮釋第5號「財務報表之列報－借款人對有償還要求條款之定期貸款之歸類」

香港詮釋第5號「財務報表之列報－借款人對有償還要求條款之定期貸款之歸類」（「香港詮釋第5號」）闡明，包含給予貸款人隨時收回貸款之無條件權利的條款（「有償還要求條款」）之定期貸款，應由借款人分類為流動負債。本集團已於本年度首次應用香港詮釋第5號。香港詮釋第5號規定須追溯應用。

為遵守香港詮釋第5號所載的規定，本集團已變更其有關劃分包含有償還要求條款的定期貸款的會計政策。在以往，該等定期貸款乃根據貸款協議所載的預定還款日期進行分類。根據香港詮釋第5號，包含有償還要求條款的定期貸款乃劃分為流動負債。

因此，賬面總值為857,919,000港元及424,692,000港元之有償還要求條款之銀行貸款已分別於二零零九年十二月三十一日及二零零九年一月一日由非流動負債重新分類為流動負債。於二零一零年十二月三十一日，賬面總值為580,651,000港元之銀行貸款（須於報告期末後一年後償還，但包含有償還要求條款）已分類為流動負債。應用香港詮釋第5號並無對本年度及過往年度所呈報的損益構成影響。

在金融負債到期日分析中，該等定期貸款於最早時間範圍內呈列。

採納香港會計準則第17號之修訂及香港詮釋第5號對本集團的財務狀況的影響如下：

	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (原先呈報)	調整 千港元	於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經重列)
物業、廠房及設備	3,988,044	21,724	4,009,768
預付租賃款項 - 非流動	127,833	(21,146)	106,687
預付租賃款項 - 流動	3,060	(578)	2,482
借貸 - 非流動	857,919	(857,919)	-
借貸 - 流動	1,347,365	857,919	2,205,284

	於二零零九年 一月一日 千港元 (原先呈報)	調整 千港元	於二零零九年 一月一日 千港元 (經重列)
物業、廠房及設備	3,466,393	22,588	3,488,981
預付租賃款項 - 非流動	131,921	(22,010)	109,911
預付租賃款項 - 流動	3,073	(578)	2,495
借貸 - 非流動	424,692	(424,692)	-
借貸 - 流動	1,350,850	424,692	1,775,542

採納其他新訂及經修訂香港財務報告準則對本集團於本期間或過往會計期間之綜合財務報表並無構成重大影響。

本集團並無提前應用下列已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂準則、修訂及詮釋。

香港財務報告準則 (修訂)	二零一零年頒佈的香港財務報告準則之改進 ¹
香港會計準則第 12 號 (修訂)	遞延稅項：撥回相關資產 ⁶
香港會計準則第 24 號 (於二零零九年修訂)	關連人士披露 ⁴
香港會計準則第 32 號 (修訂)	配股分類 ²
香港財務報告準則第 7 號 (修訂)	披露一轉讓金融資產 ⁵
香港財務報告準則第 9 號	金融工具 ⁷
香港 (國際財務報告準則詮釋委員會) - 詮釋第 14 號 (修訂)	最低資金規定的預付款項 ⁴
香港 (國際財務報告準則詮釋委員會) - 詮釋第 19 號	以股本工具清償金融負債 ³

¹ 由二零一零年七月一日及二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效 (視乎情況而定)。

² 由二零一零年二月一日或之後開始之年度期間生效。

³ 由二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效。

⁴ 由二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效。

⁵ 由二零一一年七月一日或之後開始之年度期間生效。

⁶ 由二零一二年一月一日或之後開始之年度期間生效。

⁷ 由二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效。

香港財務報告準則第 9 號「金融工具」(於二零零九年頒佈)對金融資產的分類及計量提出新要求。香港財務報告準則第 9 號 (於二零一零年十一月修訂) 加入對金融負債及終止確認的規定。

根據香港財務報告準則第 9 號, 所有屬香港會計準則第 39 號「金融工具：確認及計量」範圍內之已確認金融資產其後均須按攤銷成本或公平值計量。特別是, 以收取合約現金流為目的之經營模式內所持有的債務投資; 及合約現金流僅為支付未償還本金及其利息的債務投資, 於其後的會計期末一般按攤銷成本計量。

香港財務報告準則第 9 號於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效, 但准許提早應用。所有其他債務投資及股本投資均於其後的會計期末按公平值計量。董事預期, 應用香港財務報告準則第 9 號將會影響本集團之可供出售投資, 並且或會影響其他金融資產之分類和計量。

本公司董事預期, 應用其他新訂及經修訂準則、修訂或詮釋將不會對本集團的綜合財務報表構成重大影響。

3. 營業額及分類資料

營業額

營業額指本集團向外部客戶銷售貨品的已收或應收淨額，再扣減折扣及銷售相關稅項。

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
銷售藥物產品	<u>6,502,817</u>	<u>4,643,177</u>

分類資料

香港財務報告準則第 8 號「經營分部」要求確認經營分部必須以主要營運決策者（即本公司執行董事）定期審閱，並對各分部進行資源分配及表現評估之本集團內部報告分類為基準。

本集團現有三個業務收入來源—(i)銷售中間體產品（「中間體」）；(ii)銷售原料藥（「原料藥」）；及(iii)銷售抗生素制劑產品、非抗生素制劑產品及空心膠囊（合稱「制劑產品」）。該三項收入來源乃本集團呈報其主要分類資料之基礎。

(a) 分部營業額及業績：

二零一零年十二月三十一日止年度

	中間體 千港元	原料藥 千港元	制劑產品 千港元	分部總額 千港元	抵銷 千港元	綜合 千港元
營業額						
對外銷售	1,710,429	2,875,592	1,916,796	6,502,817	-	6,502,817
分部間銷售	1,281,911	241,968	-	1,523,879	(1,523,879)	-
	<u>2,992,340</u>	<u>3,117,560</u>	<u>1,916,796</u>	<u>8,026,696</u>	<u>(1,523,879)</u>	<u>6,502,817</u>
分部溢利	575,280	276,440	436,139			1,287,859
抵銷未實現溢利	(4,790)	(2,807)	10,809			3,212
	<u>570,490</u>	<u>273,633</u>	<u>446,948</u>			<u>1,291,071</u>
未分類其他收入						9,532
未分類企業支出						(61,954)
其他收益及虧損						16,449
財務成本						<u>(91,818)</u>
除稅前溢利						<u>1,163,280</u>

二零零九年十二月三十一日止年度

	中間體 千港元	原料藥 千港元	制劑產品 千港元	分部總額 千港元	抵銷 千港元	綜合 千港元
營業額						
對外銷售	808,086	2,248,934	1,586,157	4,643,177	-	4,643,177
分部間銷售	1,210,948	189,549	-	1,400,497	(1,400,497)	-
	<u>2,019,034</u>	<u>2,438,483</u>	<u>1,586,157</u>	<u>6,043,674</u>	<u>(1,400,497)</u>	<u>4,643,177</u>
分部溢利	189,982	305,402	424,645			920,029
抵銷未實現溢利	(53,696)	(984)	(14,750)			(69,430)
	<u>136,286</u>	<u>304,418</u>	<u>409,895</u>			<u>850,599</u>
未分類其他收入						5,641
未分類企業支出						(74,106)
其他收益及虧損						(274)
財務成本						(88,490)
除稅前溢利						<u>693,370</u>

計量

可報告分部的會計政策與年報所述本集團的會計政策相同。根據被主要營運決策者用作資源分配及評估分部表現目的之分部溢利計量表現。稅務並不分派予可報告分部。

本集團營業額、盈虧、資產及負債根據分部的營運進行分派。

分部間營業額按現行市價扣除。

可報告分部溢利指各分部賺取的溢利，不包括銀行利息收入、雜項收入、衍生金融工具的公平值變動、企業支出及員工成本及財務費用。

(b) 分部資產、負債及其他分部資料：

	二零一零年 十二月三十一日 千港元	二零零九年 十二月三十一日 千港元	二零零九年 一月一日 千港元
可報告分部資產			
中間體	4,802,246	3,630,580	3,320,394
原料藥	2,775,106	2,430,137	1,583,824
制劑產品	1,146,936	899,565	805,032
總分部資產	<u>8,724,288</u>	<u>6,960,282</u>	<u>5,709,250</u>
可報告分部負債			
中間體	958,160	961,567	785,826
原料藥	927,533	796,018	522,336
制劑產品	82,746	166,519	201,766
總分部負債	<u>1,968,439</u>	<u>1,924,104</u>	<u>1,509,928</u>

計量

可報告分部資產不包括遞延稅項資產、衍生金融工具、有抵押銀行存款、銀行結餘及現金。

可報告分部負債不包括應付稅項、借貸及遞延稅項負債。

(c) 可報告分部資產及負債對賬

對賬分部資產及負債與本集團業績及總資產及總負債對賬如下：

	二零一零年 十二月三十一日 千港元	二零零九年 十二月三十一日 千港元	二零零九年 一月一日 千港元
資產			
可報告分部資產	8,724,288	6,960,282	5,709,250
未分類資產：			
- 遞延稅項資產	35,659	18,580	6,249
- 衍生金融工具	2,268	-	3,240
- 已抵押銀行存款	381,624	288,645	286,045
- 銀行結餘及現金	464,055	192,489	165,474
綜合財務狀況表之 總資產	<u>9,607,894</u>	<u>7,459,996</u>	<u>6,170,258</u>
負債			
可報告分部負債	1,968,439	1,924,104	1,509,928
未分類負債：			
- 應付稅項	83,704	68,697	32,836
- 借貸	2,350,074	2,205,284	1,775,542
- 遞延稅項負債	95,735	68,884	35,457
綜合財務狀況表之 總負債	<u>4,497,952</u>	<u>4,266,969</u>	<u>3,353,763</u>

(d) 其他分部資料

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	中間體 千港元	原料藥 千港元	制劑產品 千港元	綜合 千港元
分部損益或分部資產 之計量包括：				
預付租金之攤銷	1,753	562	354	2,669
無形資產之攤銷	-	-	2,347	2,347
物業、廠房及設備之折舊	327,264	47,152	39,694	414,110
撥回存貨撥備	-	-	(295)	(295)
出售物業、廠房及設備收益	-	2	-	2
年內新增之預付租金	104	-	-	104
年內物業、廠房及設備添置	<u>535,808</u>	<u>258,192</u>	<u>95,706</u>	<u>889,706</u>

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	中間體 千港元	原料藥 千港元	制劑產品 千港元	綜合 千港元
分部損益或分部資產 之計量包括：				
預付租金之攤銷	1,656	553	348	2,557
無形資產之攤銷	-	-	1,859	1,859
物業、廠房及設備之折舊	264,900	37,750	31,452	334,102
存貨撥備	-	940	1,489	2,429
出售物業、廠房及設備收益	-	-	576	576
年內新增無形資產	-	-	3,354	3,354
年內物業、廠房及設備添置	<u>647,190</u>	<u>44,729</u>	<u>147,319</u>	<u>839,238</u>

(e) 地區分類

按地域市場劃分（而不論產品原產地）之營業額及按資產所在地劃分的非流動資產呈列如下：

	外部客戶之 營業額		非流動資產	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 十二月三十一日 千港元	二零零九年 十二月三十一日 千港元
中國	4,544,686	3,626,392	4,776,369	4,078,483
歐洲	437,571	261,507	-	-
印度	936,256	383,999	-	-
香港	30,873	43,217	129,869	142,809
中東	91,922	30,910	-	-
北美州	90,385	56,589	-	-
其他亞洲地區	273,921	189,312	-	-
其他地區	97,203	51,251	-	-
	<u>6,502,817</u>	<u>4,643,177</u>	<u>4,906,238</u>	<u>4,221,292</u>

附註：

- (1) 歐洲、其他亞洲地區及其他地區個別國家之外部客戶營業額分析並未呈報，乃由於制定該等必要資料的成本將會過於冗餘。
- (2) 非流動資產不包括遞延稅項資產。

(f) 有關主要客戶的資料

概無佔本集團總銷售 10%以上的客戶。

4. 其他收入

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
銀行利息收入	5,763	3,588
原材料銷售	15,232	9,565
津貼收入	17,720	7,367
雜項收入	1,501	2,053
	<u>40,216</u>	<u>22,573</u>

5. 其他收益及虧損

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
外匯兌換淨收益(虧損)	14,179	(850)
出售物業、廠房及設備之收益	2	576
衍生金融工具的公平值變動	2,268	-
	<u>16,449</u>	<u>(274)</u>

6. 財務成本

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
須於五年內悉數償還之借貸之利息	114,818	105,770
減：被資本化成爲物業、廠房及設備	(23,000)	(17,280)
	<u>91,818</u>	<u>88,490</u>

年內已撥充資本之借貸成本乃自一般性借貸組合產生，按用於合資格資產開支之 5.31%（二零零九年：6.88%）年率的資本化率計算。

7. 稅項

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
支出包括：		
本期稅項		
香港利得稅	10,953	19,040
中國企業所得稅	159,057	98,628
中國未分派盈利之遞延稅項	11,960	-
以往年度超額撥備		
香港	(606)	(526)
中國	(2,734)	(1,638)
一間附屬公司適用稅率之改變(附註)	-	15,327
	<u>178,630</u>	<u>130,831</u>
遞延稅項		
本年度	10,493	21,096
	<u>189,123</u>	<u>151,927</u>

附註：本公司附屬公司珠海市萬邦藥業有限公司（「萬邦藥業」）已於先前根據國稅發[2007]第 39 號實施企業所得稅過渡優惠政策的通知應用優惠稅率 18%。萬邦藥業已於二零零九年四月接獲國家稅務局就撤銷萬邦藥業應用優惠稅率的稅務通知，並須於二零零八年一月一日起應用標準稅率 25%。上年度未扣除的稅項開支 15,327,000 港元於二零零九從損益中扣除。

香港利得稅乃按年度估計應課稅溢利之 16.5% 計算。

中國企業所得稅按本集團經營所在地之適用稅率並根據現行法規、詮釋及慣例計算。

根據同於一九九九年七月一日生效之《外商投資企業和外國企業所得稅法》及《外商投資企業和外國企業所得稅法實施細則》，若干於中國之附屬公司在抵銷過往年度結轉之所有未屆滿稅項虧損後，自首個獲利年度起首兩年可豁免繳納中國企業所得稅，及其後三年之企業所得稅可獲50%減免。此等相關附屬公司的稅務優惠將由二零一零年一月一日至二零一三年一月一日期間屆滿。此外，因部份附屬公司被視為高新技術企業而可享有優惠稅率。

根據分別於二零零七年三月十六日及二零零七年十二月六日頒佈之中國企業所得稅法及其詳盡實施細則，由二零零八年一月一日起，未享有優惠稅率的附屬公司，其內資及外資企業的新稅率統一為25%。根據不追溯條文，享有優惠稅率的附屬公司，其新稅率於五年內由18%增加至25%。此外，如等附屬公司被確認為高新技術企業（根據新中國企業所得稅法），該等附屬公司均享有稅率為15%稅率並於二零零八年一月一日起生效。

根據財政部及國家稅務總局聯合發出財稅字2008第1號文件，中國實體自二零零八年一月一日起所產生溢利中的可分派股息部份，須根據外商投資企業和外國企業所得稅法第3及27章以及外商投資企業和外國企業所得稅法實施細則第91章之規定繳納中國企業所得稅。未分派盈利之遞延稅項50,631,000港元（二零零九年：34,632,000港元）已計入截至二零一零年十二月三十一日止年度之綜合全面收益表內。

8. 本年度溢利

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (重列)
本年度溢利已扣除(已計入)：		
存貨(撥回)撥備	(295)	2,429
呆賬撥備(淨額)	1,583	1,264
核數師薪酬		
- 本年度	3,450	3,300
- 前年度撥備不足	-	300
	3,450	3,600
預付租賃款項攤銷	2,669	2,557
折舊及攤銷		
物業、廠房及設備折舊	414,110	334,102
無形資產攤銷(計入行政開支)	2,347	1,859
	416,457	335,961
減：計入研究及開發費用的金額	(471)	(481)
	415,986	335,480
租賃物業經營租約租金	1,860	1,381
員工成本，包括董事酬金		
薪金及其他福利成本	552,724	356,461
退休福利成本	41,723	24,637
	594,447	381,098
減：計入研究及開發費用的金額	(4,772)	(3,122)
	589,675	377,976
停產虧損(包括於其他開支)	1,510	23,078
研究及開發費用(包括於其他開支)	52,372	13,831

9. 股息

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
二零零九年派發之末期股息每股 19 港仙 (二零零八年：15 港仙)	237,500	180,000
二零一零年派發之中期股息 12 港仙 (二零零九年：零)	150,000	-
	387,500	180,000

董事會已就截至二零一零年十二月三十一日止年度建議派發末期股息每股 18 港仙 (二零零九年：19 港仙)，惟須待本公司股東於應屆股東週年大會批准方可作實。

10. 每股盈利

截至二零一零年十二月三十一日止年度之每股基本盈利乃根據本公司擁有人應佔溢利及已發行普通股加權平均數 1,246,144,000 股 (二零零九年：1,200,000,000 股) 而計算。

11. 物業、廠房及設備之變動

本年度內，本集團已支付約 889,706,000 港元 (二零零九年：839,238,000 港元) 於購置工廠廠房，及於添置生產廠房及機器，以提升生產能力。

12. 應收貿易賬款及應收票據、訂金及預付款

	二零一零年 十二月三十一日 千港元	二零零九年 十二月三十一日 千港元	二零零九年 一月一日 千港元
應收貿易賬款及應收票據	2,287,506	1,690,997	1,112,043
減：應收呆賬撥備	(24,981)	(22,214)	(20,851)
	2,262,525	1,668,783	1,091,192
訂金及預付款	304,738	183,002	106,998
	2,567,263	1,851,785	1,198,190

本集團通常給予貿易客戶 30 日至 120 日之信用期，亦可根據與本集團貿易額及付款情況對若干經挑選客戶延長信用期。應收票據之到期期間為 90 日至 180 日。

於報告期末，按發票日期計之應收貿易賬款及應收票據分析如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
應收貿易賬款		
0至30日	638,200	420,350
31至60日	345,011	261,758
61至90日	69,956	17,054
91至120日	9,113	439
121至180日	7	1,219
超過180日	1,581	470
	<u>1,063,868</u>	<u>701,290</u>
應收票據		
0至30日	119,024	101,866
31至60日	208,601	114,198
61至90日	179,965	145,990
91至120日	250,037	266,189
121至180日	440,427	335,154
超過180日	603	4,096
	<u>1,198,657</u>	<u>967,493</u>

13. 應付貿易賬款及應付票據及應計費用

本集團一般獲其供應商授予由120日起的信貸期。於各結算日，應付貿易賬款及票據賬齡分析如下：

	二零一零年 十二月三十一日 千港元	二零零九年 十二月三十一日 千港元	二零零九年 一月一日 千港元
應付貿易賬款			
0至90日	750,506	824,096	475,476
91至180日	242,167	328,748	256,842
180日以上	4,436	40,101	17,210
	<u>997,109</u>	<u>1,192,945</u>	<u>749,528</u>
應付票據			
0至90日	301,815	41,656	145,466
91至180日	235,360	184,305	159,551
	<u>537,175</u>	<u>225,961</u>	<u>305,017</u>
其他應付款及應計費用	434,155	505,198	455,383
	<u>1,968,439</u>	<u>1,924,104</u>	<u>1,509,928</u>

購入貨品的平均信貸期為 60 日。本集團已實施財務風險管理政策，以確保所有應付款項均在信貸期限內繳付。

包括於以上應付貿易賬款及其他應付款分別為 498,642,000 港元及 31,223,000 港元（二零零九年十二月三十一日：710,089,000 港元及 102,719,000 港元）已經由背書票據方式支付，其到期日於報告期末尚未逾期。

包括在本集團其他應付款及應計費用乃賬面值為 1,212,000 港元（二零零九年十二月三十一日：零）之其他應付款，以歐元計值，為各集團實體之外幣。

14. 股本

	股份數目 千股	金額 千港元
每股面值 0.01 港元之普通股：		
法定：		
於二零零九年一月一日、 二零零九年十二月三十一日 及二零一零年十二月三十一日	3,800,000	38,000
已發行及繳足：		
於二零零九年一月一日 及二零零九年十二月三十一日 發行股份	1,200,000 101,500	12,000 1,015
於二零一零年十二月三十一日	1,301,500	13,015

根據本公司、其母公司及配售代理於二零一零年四月二十九日及二零一零年九月十五日訂立之配售及認購協議，本公司之母公司同意以配售方式分別向獨立承配人出售本公司 100,000,000 股及 51,500,000 股股份。同時，本公司之母公司同意分別以 8.50 港元認購本公司每股面值 0.01 港元之 50,000,000 股新普通股，以及以 15.22 港元認購本公司每股面值 0.01 港元之 51,500,000 股新普通股。

本公司從認購事項中收取之所得款項淨額分別約為 416,000,000 港元及 775,000,000 港元，將用於擴充本集團現有之生產設施及其他資本性開支。配售及認購事項之詳情分別載於本公司於二零一零年四月二十九日及二零一零年九月十五日刊發之公佈內。

15. 資本承擔

於二零一零年十二月三十一日，本集團因購置機器及設備已訂約但未於綜合財務報表內撥備而產生之資本承擔為 333,584,000 港元（二零零九年：122,222,000 港元）。

管理層討論與分析

業務回顧及財務業績

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團取得優秀業績，錄得營業額約 6,502,800,000 港元，較去年增長 40.1%。股東應佔溢利約為 974,200,000 港元，較去年增長 79.9%。中間體、原料藥及制劑產品的分部營業額分別較去年增長 48.2%、27.8%及 20.8%。中間體及制劑產品的分部溢利分別較去年增長 318.6%及 9.0%，而原料藥產品的分部溢利則較去年下跌 10.1%。

回顧二零一零年，本集團的營業額及純利皆破歷史新高，這佳績實在是本集團上下員工努力工作的成果，我們的團隊精神是我們成功的關鍵。本集團在早年定下重環保、控成本、加產能、拓產品、強推銷及搶市場等前瞻性策略，使本集團的市場領導地位進一步提升及規模進一步強大，這是在有賴管理層的前瞻性及有效的推行措施以達成策略所致。

內蒙古生產基地之中間體生產線全面投產及強大的銷售團隊是帶動本集團創佳績的原動力。於年內，中國國家進一步推行醫療改革，使整個製藥行業的經營變得困難，本集團透過推行上述策略，抵禦了困難並營造了發展機會。以下是本集團錄得佳績的原因：

內蒙古廠房發揮生產優勢

本集團內蒙古廠房之中間體生產線於本年度全面投產，生產運作已成熟暢順，生產力已大大提高，促使中間體產品的生產成本能被有效地控制。本年度之中間體產品售價較去年平穩，並加上本集團有效地控制成本下，中間體產品的毛利率於本年度上升。於年內，中國全國對抗生素的成藥產品需求殷切，間接使生產商對中間體產品需求增加，促使本集團中間體之本年度的營業額(不包括內部銷售)較去年同期增加 111.7%。

原料藥產品及出口銷量上升

於本年度內，本集團的出口額較去年上升 92.6%，出口量上升是由於國外藥品生產商對本集團的中間體及原料藥產品需求增加，尤其是印度及中東等地區。本集團於本年度增加了資源，如增加中間體及原料藥產品的銷售隊伍人員等，以拓展海外市場的銷售，以分散產品集中於中國國內銷售的風險。

另外，本集團採用當今最先進的酶法生產工藝以生產阿莫西林原料藥產品，具有品質好、純度高、污染少的特點，並更綠色環保，降低生產成本，是本集團生產技術上的一個革命性的突破。目前，本集團為全中國唯一一家採用酶法生產工藝的阿莫西林原料藥生產商。

拓展新產品及中國農村市場漸見成效

於本年度內，本集團的銷售隊伍繼續加速拓展中國農村市場，漸見成效，制劑產品的營業額增加了皆由農村市場佔有率增加所致。

於年內，本集團接獲中國國家食品藥品監督管理局（「國家藥品監督局」）的通知，本集團的四個胰島素製劑產品的申請已獲得批准，為將來的營業額帶來增長動力。

流動資金及財務資源

於二零一零年十二月三十一日，本集團有抵押銀行存款，銀行結餘及現金約 845,700,000 港元（二零零九年：481,100,000 港元）。

於二零一零年十二月三十一日，本集團有計息銀行借貸約 2,350,100,000 港元（二零零九年：2,205,300,000 港元），全部借貸以港元及人民幣結算並於五年內到期。其中約 512,600,000 港元的銀行借貸為定息貸款，餘額約 1,837,500,000 港元則為浮息貸款。董事預期所有銀行借貸將由內部資源償還或於到期時續貸而為本集團持續提供營運資金。

於二零一零年十二月三十一日，本集團已將下列資產抵押予銀行，作為本集團取得銀行信貸之擔保：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元 (重列)
物業、廠房及設備	1,373,311	1,384,294
預付租金	111,111	109,169
應收票據	230,576	58,371
已抵押銀行存款	381,624	288,645
	<u>2,096,622</u>	<u>1,840,479</u>

於二零一零年十二月三十一日，本集團有流動資產約 4,666,000,000 港元（二零零九年：3,220,100,000 港元）。本集團於二零一零年十二月三十一日之流動比率約為 1.06，二零零九年十二月三十一日之比較數約為 0.77。於二零一零年十二月三十一日，本集團有總資產約 9,607,900,000 港元（二零零九年：7,460,000,000 港元）及總負債約 4,498,000,000 港元（二零零九年：4,267,000,000 港元）。於二零一零年十二月三十一日之資本負債比率（以總借貸減已抵押銀行存款、銀行結餘及現金比較總權益計算）約為 29.4%，於二零零九年十二月三十一日則約為 54.0%。

發行新股所得款項

本公司分別以 8.50 港元發行 50,000,000 股新股，及以 15.22 港元發行 51,500,000 股新股，所得款項淨額分別約為 416,000,000 港元及 775,000,000 港元。

截至二零一零年十二月三十一日，所得款項淨額已全部根據本公司於二零一零年四月二十九日及二零一零年九月十五日刊發之公佈之款項用途而應用。

貨幣兌換風險

本集團之採購及銷售主要以人民幣、美元及港元結算。經營開支則主要以人民幣或港元計算。本集團已設立庫務政策以監察及管理所面對的利率變動風險。本集團根據需要以遠期合約對沖貨幣對換的風險。

或然負債

本集團於二零一零年十二月三十一日及二零零九年十二月三十一日均沒有重大或然負債。

展望二零一一年度

展望二零一一年度，中國製藥行業將會進入汰弱留強的戰國時代，本集團相信會有小型至中型生產商會因為生產成本無法下降的被迫轉型或離開市場。本集團會繼續把握自己本身在市場的領導地位，增加市場佔有率，同時也找緊機遇擴大市場規模。本集團會以以下措施再創佳績：

拓展國際市場

本集團將於巴西、印度、杜拜等國家或地區率先設立地區辦事處，以開拓全球市場。本集團的產品質量已達世界水平，乎合世界的安全標準並陸續在世界各地取得認證及銷售許可，這有助本集團的產品打入國際市場，使本集團的業績可進一步增長及分散地域銷售風險。率先開設辦事處的國家或地區皆為發展中國家或地區，對中間體以及原料藥產品的需求與日俱增，價格亦較佳，以使本集團順利開拓市場。

推行先進生產技術及加強內蒙古生產基地的效能

本集團將繼續研發可降低成本的生產技術，並將已研發的酶法生產工藝全面應用在內蒙古生產基地，以進一步推低生產成本及增加產品的毛利率。本集團的產品成本可進一步推低時，本集團的產品在市場上便更具競爭力，以增加市場佔有率。因此，本集團將進一步投入資金於內蒙古生產基地發展垂直一體化的新廠房，以達致規模經濟效應將推動集團業績更上一層樓。

重組人胰島素產品將成集團的增長點

隨著本集團現在共有五個胰島素產品已獲得國家藥品監督局的批准，為將來的營業額帶來增長動力。由於本集團的胰島素產品較國外的產品的價格平，在中國國內市場較具競爭力，本集團相信該些胰島素產品可於將來在中國國內市場站穩一定重要的市場佔有率。於二零一一年度，本集團會加強拓展胰島素產品市場以盡快搶佔市場領導地位。在拓展胰島素產品市場的同時，本集團同樣加速興建胰島素產品的生產線加強生產能力，以滿足市場需求配合銷售，本集團預期胰島素產品會成為本集團將來強勁增長的要素。

僱員及酬金

於二零一零年十二月三十一日，本集團於香港及中國僱用約 11,500 名 (二零零九年: 9,100 名) 員工。員工之薪酬乃按基本薪金、花紅、其他實物利益、參照行業慣例及彼等之個人表現釐定。本集團亦有向僱員提供購股權計劃，而董事會可酌情向本集團員工授予購股權。自實施購股權計劃以來，概無授出任何購股權。

購買、贖回或出售本公司上市證券

截至二零一零年十二月三十一日止年度期間，除本公司以每股8.5港元發行50,000,000股新股及以每股15.22港元發行51,500,000股新股外，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

股息及截止過戶日期

於本年度內，本公司已宣派中期股息每股12港仙（二零零九年：無）。中期股息已於二零一零年九月派發予各股東。董事會建議派發末期股息每股18港仙（二零零九年：19港仙）予二零一一年五月三十日名列本公司股東名冊內之股東，惟須待股東於應屆股東週年大會上批准方可作實。

本公司將於二零一一年五月二十六日至二零一一年五月三十日（首尾兩天包括在內）暫停辦理股份過戶登記，在此期間股份之轉讓手續將不予登記。如欲過戶而得享末期股息者，須於二零一一年五月二十五日下午四時三十分前將所有過戶文件連同有關股票送達本公司之香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司（地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖）辦理過戶登記手續。

預期股息單將於二零一一年六月十日左右寄發予股東。

企業管治

本公司致力為了股東利益而確保高標準的企業管治。

除概述於下文之部份偏離行為外，本公司於二零一零年十二月三十一日止年度內已採用和遵守上市規則附錄十四所載的企業管治常規守則的守則條文：

守則條文B.1.3

企業管治守則之守則條文 B.1.3 規定薪酬委員會之職權範圍須至少包括有關守則條文所載之特定職責。

本公司採納之薪酬委員會職權範圍乃遵照守則條文B.1.3，惟薪酬委員會須釐定及向董事會作出有關執行董事而不包括高級管理層（而非根據守則條文所述之執行董事及高級管理層）之薪酬方案建議。

有關本公司於回顧年度內之企業管治常規之進一步資料，將列載於本公司於二零一一年四月底前寄發予本公司股東之二零一零年年報內之企業管治報告。

董事進行證券交易之行為守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則，作為其董事進行證券交易之行為準則。經本公司作出特定查詢後，所有董事均確認彼等於本公佈所函蓋之年度已完全遵守標準守則所定之標準。

審核委員會之審閱

審核委員會由三名獨立非執行董事張品文先生、黃寶光先生及宋敏先生所組成。審核委員會已審閱就有關內部監控及財務報告事項（其中包括審閱截至二零一零年十二月三十一日止年度之財務報告）及作出討論。

董事會

於本公佈日期，本公司董事會成員包括（1）執行董事：蔡金樂先生、彭躉女士、梁永康先生、蔡海山先生、鄒鮮紅女士、朱蘇燕女士及方煜平先生；（2）非執行董事：蔡紹哲女士；以及（3）獨立非執行董事：黃寶光先生、宋敏先生及張品文先生。

代表董事會

主席

蔡金樂

香港，二零一一年三月二十二日